



**Четыре рабочие группы** «Обучение и работа», «Образование», «Семейная жизнь» и «Социальное участие», каждая из которых состоит из добровольцев из государственных и волонтерских учреждений:

Идеи, культурный обмен, совместная работа по улучшению структур — если необходимо, с краткими докладами на основные темы во время квартальных встреч.

**Контакт:** Josefin zum Felde | Тел. 05371 82 8977 | [Integration@gifhorn.de](mailto:Integration@gifhorn.de)

**Предложения повышения квалификации для содействия межкультурным встречам и транскультурному пониманию** для групп, объединений, школ и учреждений

Контактное лицо: Mehtap Aydinoglu | Тел. 05371 82 308 | [Mehtap.Aydinoglu@gifhorn.de](mailto:Mehtap.Aydinoglu@gifhorn.de)

Контактное лицо: Josefin zum Felde | Тел.: 05371 82 8977 | [Josefin.zumFelde@gifhorn.de](mailto:Josefin.zumFelde@gifhorn.de)

**Не стесняйтесь спрашивать!**

**Мы будем рады помочь Вам.**



## КОМАНДА

**Mehtap Aydinoglu** Межкультурные встречи/ Заместитель специалиста по вопросам равных прав и возможностей женщин и мужчин

**Тел. 05371 82-308 | [Mehtap.Aydinoglu@gifhorn.de](mailto:Mehtap.Aydinoglu@gifhorn.de)**  
Транскультурные группы, дальнейшая подготовка и консультации в (гендерных) конфликтных ситуациях

**Louisa Behrens** Координационный центр по вопросам миграции и участия в общественной жизни

**Тел. 05371 82-246 | [Louisa.Behrens@gifhorn.de](mailto:Louisa.Behrens@gifhorn.de)**  
Сеть между штатной и добровольной работой, оценка и обновление местного плана действий

**Jutta Leinemann** Интеграция в отдельные сферы жизни

**Тел. 05371 82-294 | [Jutta.Leinemann@gifhorn.de](mailto:Jutta.Leinemann@gifhorn.de)**  
Работа и образование, профилактика здоровья и проблемы, связанные с миграцией

**Anna Schulz** Административные вопросы

**Тел. 05371 82-462 | [Anna.Schulz@gifhorn.de](mailto:Anna.Schulz@gifhorn.de)**  
Организация языкового посредничества, а также финансы, быт и возмещение выплат волонтерам

**Sabrina Wunsch** Координатор образования

**Тел. 05371 82-566 | [Sabrina.Wunsch@gifhorn.de](mailto:Sabrina.Wunsch@gifhorn.de)**  
Доступ к образованию, изучение немецкого языка для иммигрантов и сотрудничество с учебными заведениями

**Josefin zum Felde** Руководитель отдела

**Тел. 05371 82-8977 | [Josefin.zumFelde@gifhorn.de](mailto:Josefin.zumFelde@gifhorn.de)**  
Управление проектами, комитеты, межкультурный тренинг, консультации для избежания и разрешения конфликтных ситуаций



## КРАТКИЙ ОБЗОР

russisch



## Контакты и информация

Район Гифхорн  
Schlossplatz 1, 38518 Gifhorn  
E-mail: [integration@gifhorn.de](mailto:integration@gifhorn.de)  
Телефон: 05371 - 82 8977

По состоянию на 02/2024

## НАШИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

**Отдел интеграции существует с 2017 года. Он подчиняется районному губернатору (ландрату).**

Мы, как координирующий и организаторский отдел, поддерживаем иммигрантов на пути к интеграции во всех сферах жизни. Мы поощряем культурный обмен между местными жителями и новыми соседями.

**Главная задача** отдела интеграции – улучшить сосуществование и содействовать миру между людьми в районе Гифхорн.

С этой целью отдел интеграции активно работает во многих сетях и рабочих группах. Он занимается просветительской деятельностью и считает себя строителем мостов.

**Отдел интеграции предлагает новичкам всевозможные услуги по прибытии и помогает им интегрироваться.**

Не стесняйтесь обращаться к нам, мы с нетерпением ждем Вас.

**Почти все предложения бесплатны!**

## НАШИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

**Различные группы**, такие как международный хор, международные дискуссионные группы, международная кулинария, шитье и другие

*Контактное лицо:* Mehtap Aydinoglu | Тел. 05371 82 308 | Mehtap.Aydinoglu@gifhorn.de

**GeMiGif - Медицинское образование на родных языках** относительно системы здравоохранения/профилактики, планирования семьи, диабета и многое другое. Возможно бронирование для групп, объединений и учреждений

*Контактное лицо:* Jutta Leinemann | Тел.05371 82 294 | Jutta.Leinemann@gifhorn.de

**Интеграционные гиды** помогают новоприбывшим на добровольной основе, оказывая целевую поддержку, такую как помощь с заполнением документов, с решением семейных вопросов и т.п.

*Контактное лицо:* Jutta Leinemann | Тел.05371 82 294 | Jutta.Leinemann@gifhorn.de

**Защита в случаях, где существует риск принудительного брака или увечья женских половых органов** - если необходимо, в сотрудничестве с другими органами власти

*Контактное лицо:* Mehtap Aydinoglu | Тел. 05371 82 308 | Mehtap.Aydinoglu@gifhorn.de

## НАШИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

**Помощники по заполнению формуляров** помогают с такими документами, как гражданская помощь, помощь на детей, образование и социальное участие

*Контактное лицо:* Anna Schulz | Тел.05371 82 462 | Anna.Schulz@gifhorn.de

**Консультирование по межкультурным конфликтным вопросам** и после пережитого опыта расистской дискриминации

*Контактное лицо:* Josefin zum Felde | Тел.: 05371 82 8977 | Josefin.zumFelde@gifhorn.de

**Открытые курсы немецкого языка для беженцев в районе Гифхорн**, независимо от статуса и страны происхождения, в Гифхорне, Виттингене и Эра-Лессине, каждый по шесть часов в неделю

*Контактное лицо:* Sabrina Wunsch | Тел. 05371 82 246 | Sabrina.Wunsch@gifhorn.de

**Языковое посредничество**, устные переводы с родного и немецкого языков, например, для визитов в органы власти, визитов к врачу, родительских собраний в школах и детсадах в сотрудничестве с нашими волонтерами

Эта услуга может оплачиваться за Ваш счет.

*Контактное лицо:* Anna Schulz | Тел.05371 82 462 | Sprachmittlung@gifhorn.de